

Vohburger

NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt
der Stadt Vohburg a. d. Donau

März 2024

Frohe Ostern



Foto: Hort Fuchsbo



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein gelungener Auftakt zu unseren Märkten ist beim traditionellen Josefimarkt mit verkaufsoffenem Sonntag gelungen. Trotz der kühlen Temperaturen war der Markt sehr gut gefüllt und viele nutzten den Tag um einen Spaziergang in der Innenstadt zu unternehmen.

In der März Sitzung ging es im Stadtrat vor allem um den städtischen Haushalt. Nachdem es im November bezüglich des Überschusses im Verwaltungshaushalt noch nicht gut ausgesehen hat, ist es schlussendlich gelungen einen Überschuss von knapp 900.000,00 Euro zu verzeichnen. Insbesondere sinkende Stromkosten und steigende Zinseinnahmen „retteten“ den Überschuss im Verwaltungshaushalt. Die steigende Kreisumlage und sinkende Gewerbesteuererinnahmen sind für den erheblichen Rückgang verantwortlich. Ein Einbruch im Vergleich zum Vorjahr von gut 1 Mio. Euro. Investiert werden in diesem Jahr, trotz des Rückgangs beim Überschuss im Verwaltungshaushalt, wieder gut 10 Mio. Euro. Die vorsichtige Finanzpolitik in den vergangenen Jahren zahlt sich jetzt, in der Krise, aus. Genauere Informationen zum Haushalt finden Sie nebenstehend.

Ein weiterer Tagesordnungspunkt war die Sanierung der Dentwagenbrücke zwischen Rockolding und Ernsgraden. Die ersten Untersuchungen (Baugrund- und Bausubstanz) sind mittlerweile abgeschlossen und beide Untersuchungen brachten ein positives Ergebnis, so dass die Kostenschätzung um gut 100.000,00 Euro nach unten korrigiert werden konnte. Die Ausschreibung wird vom zuständigen Büro jetzt vorbereitet und die Auftragsvergabe dann vom Stadtrat beschlossen.

Bereits Ende Februar fand die Sitzung des Kultur- und Festausschusses statt. Der traditionelle Seniorennachmittag wird im Vorfeld des Fuchsburgfestes am Freitag, 21.06.2024 stattfinden. Das Open-Air Kino gastiert, nach der erfolgreichen Premiere im vergangenen Jahr, in diesem Jahr am ersten Ferienwochenende und somit kann die Tribüne der Festspiele auch für das Kinovergnügen unter freiem Himmel genutzt werden. Weiterer Tagesordnungspunkt war das 50-jährige Jubiläum mit unserer Partnerstadt Clermont. Als Highlight der Festlichkeiten vom 09.05. – 12.05.2024 findet am Freitag, 10.05.2024 ein Open Air am Stadtplatz mit den „Cubaboarischen“ statt. Bei freiem Eintritt freuen wir uns bereits jetzt schon auf vergnügliche Stunden, zusammen mit unseren französischen Freunden, in der Innenstadt.

Ich darf Ihnen an dieser Stelle ein schönes Osterfest im engsten Familienkreis wünschen.

Viele Grüße

M. Schmid

**Ihr Bürgermeister
Martin Schmid**



Verantwortlich für den Inhalt:

1. Bürgermeister Martin Schmid · buergermeister@vohburg.de

Produktion, Layout und Anzeigenannahme:

Klaus Müller · www.kmgrafik.com

klaus.mueller@kmgrafik.com · Tel. (08152) 983455

Druck: Kelly Druck GmbH, Abensberg



Aus der letzten Sitzung ... kurz berichtet

Einstimmig beschloss der Stadtrat die **Sanierung der Siedlungsstraße** in diesem Jahr. Die Teerdecke wird abgefräst und einasphaltiert. Die Ausschreibung wird nunmehr von der Bauverwaltung vorbereitet. Voraussichtlich wird die Baumaßnahme in zwei Bauabschnitten durchgeführt, wobei je Bauabschnitt jeweils eine Vollsperrung von einer Woche notwendig ist.

Für die Europawahlen am 09.06.2024 wurde das **Erfrischungsgeld für die ehrenamtlichen Wahlhelfer** auf 40,00 Euro festgelegt.

Für die **statische Untersuchung zur Anbringung von PV-Anlagen auf dem Dach der Schule und dem Kindergarten „Rappelkiste“** wurde der Auftrag an das Büro Huber aus Mainburg zum Honorar von knapp 2.800,00 Euro vergeben.

Beim Kinderspielplatz im Warmbad Irsching werden die **Fallschutzmatten erneuert**. Die Kosten für die neuen Matten belaufen sich auf gut 11.000,00 Euro. Die notwendigen Verlegungsarbeiten werden vom Bauhof der Stadt Vohburg übernommen.

Für den **Unterhalt der Feldwege** wurde der Zuschuss an die Jagdgenossenschaften erhöht. Künftig werden je Tonne Schotter 8 Euro Zuschuss gewährt und die Entschädigung der Arbeitsstunden auf den Mindestlohn erhöht. Für die Jagdgenossenschaft Vohburg verbleibt es bei der Regelung, dass sämtliche Materialkosten übernommen werden.



Haushalt 2024

Das Haushaltsvolumen des Gesamthaushalts beträgt insgesamt 30,6 Mio. Euro. Im Verwaltungshaushalt ergibt sich im Jahr 2024 nur ein Überschuss von 878.700,00 Euro (Vorjahr 2,2 Mio. Euro). Dieser Überschuss wird auch „freie Finanzspanne“ genannt, dadurch kann ein Teil der Investitionen finanziert werden. Die Pflichtzuführung zum Vermögenshaushalt entspricht der Höhe der ordentlichen Tilgungen und beträgt 359.000,00 Euro.

Ursache für den **verminderten Überschuss** ist vor allem ein Rückgang der Gewerbesteuer (- 800.000 Euro) und die gleichzeitige Steigerung der Kreisumlage (+1.021.600 Euro). Hinzu kommen gestiegene Personalkosten (+570.000 Euro). Positiv wirkt sich hingegen der Rückgang der Stromkosten (-300.000 Euro) aus. Die weiteren Steuereinnahmen bleiben insgesamt im Vergleich zum Vorjahr stabil. Aufgrund der hohen Einnahmen des Jahres 2022 erhält die Stadt Vohburg in diesem Jahr keine Schlüsselzuweisung.

Zur **Finanzierung des Vermögenshaushalts** ist eine Rücklagenentnahme in Höhe von 2,6 Mio. Euro und eine Kreditaufnahme von 1,0 Mio. Euro notwendig.

Im Jahr 2024 steht unter anderem die **Fertigstellung der Sanierung alten Schulturnhalle**, der **Bau eines Bewegungsparks**, der **Neubau von geförderten Wohnungen** und die **Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED** an. Insgesamt werden Investitionen in Höhe von 7,0 Mio. Euro geleistet. Dem stehen Einnahmen aus Zuschüssen in Höhe von 3,0 Mio. Euro gegenüber.

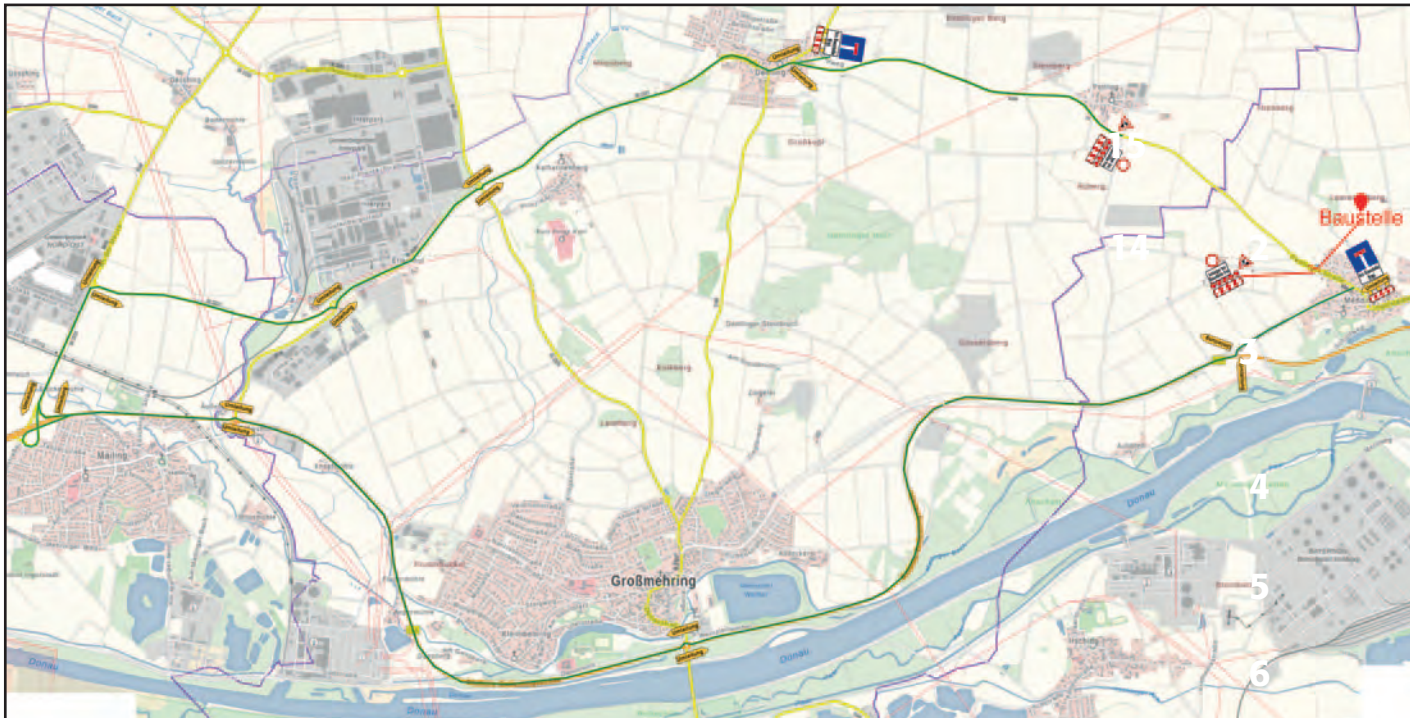
Zusätzlich wird ein Kredit über 1,6 Mio. Euro an die Vohburger Immobilien und Wohnungsbau GmbH für den **Bau einer Markthalle** ausgegeben.

Die **geplanten Grundstückskäufe** in Höhe von 1,0 Mio. Euro können durch Verkäufe im Höhe von 2,7 Mio. Euro gedeckt werden.

Der **Rücklagenstand** beträgt zum Ende des Jahres 2024 voraussichtlich 15,2 Mio. Euro. Hinzu kommen ausstehende Forderungen an die VIW GmbH in Höhe von 6,7 Mio. Euro sowie offene Zuschüsse und Beiträge von 3,4 Mio. Euro, sodass sich insgesamt ein Rücklagenstand von 25,3 Mio. Euro ergibt.

Zum Ende des Jahres 2024 stehen noch **Grundstücksreserven** in Höhe von 16.000 m² aus unmittelbar geplanten Baugebieten im Wert von 4,2 Mio. Euro zur Verfügung.

Der **Schuldenstand** beträgt zum Ende des Jahres 2024 voraussichtlich 2,6 Mio. Euro.



Die Kreisstraße PAF 15 (Pettlinger Str.) wird ab Montag, 25.03.2024 bis voraussichtlich Freitag, 17.05.2024 für den gesamten Verkehr, auf Grund von Bauarbeiten des Landkreises, gesperrt. Eine Umleitung wird eingerichtet.

Wir bitten die Unannehmlichkeiten zu entschuldigen.



STADT VOHBURG
AN DER DONAU

Wir suchen

Erzieher oder Heilpädagogen und Kinderpfleger (m/w/d)

**für die Kindertagesstätten
in Vohburg, Rockolding und Menning.**

Wir bieten eine unbefristete Festanstellung im Angestelltenverhältnis.
Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
mit den üblichen Leistungen (Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge).
Darüber hinaus erhalten Sie einen Zuschuss zu Ihren Fahrtkosten.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Stadt Vohburg,
Ulrich-Steinberger-Platz 12, 85088 Vohburg oder an manuela.heckmeier@vohburg.de.
Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Manuela Heckmeier als Leiterin
des Personalwesens (Tel. 08457/929237) gerne zur Verfügung.

Schwerbehinderte Bewerber und Bewerberinnen werden bei im Wesentlichen
gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

**WARMBAD
IRSCHING**
STADT VOHBURG



SAISONSTART
27.4.

Die Stadt Vohburg hat sechs neue, öffentlich zugängliche Defibrillatoren!



Die Defibrillatoren wurden von der Sparkasse (2 Stück), der Raiffeisenbank (2 Stück), dem Bürgerladen und Uniper gespendet.

Die neuen Defibrillatoren sind öffentlich zugänglich und können von Laien bedient werden. Eine Stimme leitet den Anwender an. Der Defibrillator gibt eine Empfehlung, ob ein Schock sinnvoll ist oder nicht. Man kann also nichts falsch machen. Es handelt sich um halbautomatische Defibrillatoren, der Schock muss also manuell vom Anwender über eine Taste ausgeführt werden.

Standorte:

- **Feuerwehrhaus Vohburg**
- **Feuerwehrhaus Dünzing**
- **Feuerwehrhaus Menning**
- **Tennishalle Pleiling**
- **Feuerwehrhaus Irsching**
- **Kindergarten Sonnenschein Rockolding**



STADT VOHBURG
AN DER DONAU

Wir suchen für die Großtagespflege in Vohburg, Ortsteil Dünzing, eine

qualifizierte Kindertagespflegeperson (m/w/d)

Die Großtagespflege wird von der Kindertagespflegeperson **selbstständig** betrieben.

Vorausgesetzt wird das Zertifikat „Qualifizierte Kindertagespflegeperson“.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) richten Sie bitte an die Stadt Vohburg, Ulrich-Steinberger-Platz 12, 85088 Vohburg oder an manuela.heckmeier@vohburg.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Manuela Heckmeier als Leiterin des Personalwesens (Tel. 08457/929237) gerne zur Verfügung.



STADT VOHBURG
AN DER DONAU

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Pfligerschloss eine

Reinigungskraft (m/w/d) (3 Stunden wöchentlich, Samstag)

Die Eingruppierung bzw. Einstufung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) richten Sie bitte an die Stadt Vohburg, Ulrich-Steinberger-Platz 12, 85088 Vohburg oder an manuela.heckmeier@vohburg.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Manuela Heckmeier als Leiterin des Personalwesens (Tel. 08457/929237) gerne zur Verfügung.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ehrenzeichen für ehrenamtlich tätige Frauen und Männer



Bild oben: *Ehrenzeichen des Ministerpräsidenten Markus Söder an Frau Cornelia Eckerl*
 Bild rechts: *In Begleitung von der 2. Bürgermeisterin Roswitha Eisenhofer (erste Reihe 2. v. r.) wurde Frau Cornelia Eckerl (zweite Reihe 2. v. r.) für Ihre langjährige Tätigkeit als Schriftführerin beim Schützenverein Heckenrose Irsching ausgezeichnet.*

Am 18.03.2024 empfing Ministerpräsident Markus Söder im Kaisersaal der Münchner Residenz ehrenamtlich tätige Frauen und Männer.

Ministerpräsident Dr. Markus Söder:

„Bayern ist das Land des Ehrenamts: Seit 30 Jahren ist das Ehrenzeichen des Ministerpräsidenten eine besondere Anerkennung für langjährigen Einsatz. In Bayern engagiert sich fast jeder Zweite ehrenamtlich. Das prägt unser Land und macht es so lebenswert. Allen Engagierten ein herzliches Dankeschön – Bayern ist stolz auf Sie!“

Hedwig Jung zum 60. Geburtstag

Im Rahmen der März Sitzung des Stadtrats gratulierte Bürgermeister Martin Schmid und Geschäftsleiter Andreas Amann Stadtratsmitglied Frau Hedwig Jung zu ihrem 60. Geburtstag.



14.04.2024
Flohmarkt
am Bahnhof

- Erstmals findet am Sonntag, 14.04.2024 ein Flohmarkt am Bahnhof (Am Bahnhof 55, 85088 Vohburg) in Rockolding statt.
- Im Zeitraum von 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr können gebrauchte Waren angeboten werden. Tiere, Waffen sind vom Handel ausgeschlossen.
- Für die Anmeldungen und nähere Informationen steht Herr Dominik Karl (0176/89213833) zur Verfügung.

HOCHZEITEN **Jubilare** Geburtstage

Geburten

Xaver Licklederer, Vohburg
Toni Mödl, Vohburg
Jonas Lohr, Vohburg
Simon Plaspohl, Vohburg
Alois Peter, Vohburg
Laura Schabenberger, Knodorf
Rina Stephan, Vohburg
Jonas Landauer, Vohburg
Marie Kral, Menning
Anna Amann, Irsching

Eheschließungen

Orhan Turgut und Özgenur Baysan
Manuel Körbl und Katrin Lanig
Thomas Goß und Olga Đukić

Jubilare

Zum 80. Geburtstag

Friedbert Rankl, Hartacker
Maximilian Schleibinger, Irsching
Renate Steinberger, Vohburg
Maximilian Abele, Rockolding
Josef Sangl, Oberhartheim
Maria Richterová, Vohburg
Max Kopp, Vohburg
Karl Meier, Pleiling
Anna Rotter, Vohburg

Zum 85. Geburtstag

Helene Streidl, Hartacker
Erich Neumayer, Menning
Irma Graßl, Rockolding

Zum 90. Geburtstag

Agnes Götz, Menning
Johann Holler, Rockolding

Goldene Hochzeit

Raimund und Theresia Moosburger, Dünzing
Gerhard und Annemarie Hofweber, Vohburg

Diamantene Hochzeit

Herbert und Agnes Zimmermann, Vohburg

Sterbefälle

Hertha Berger, Vohburg, 96 Jahre
Rudolf Markert, Vohburg, 95 Jahre
Rosmarie Krückl, Knodorf, 85 Jahre
Gisela Weiß, Hartacker, 83 Jahre
Ingrid Vielbert, Rockolding, 83 Jahre
Günther Diepold, Vohburg, 82 Jahre
Ewald Weichenrieder, Oberdünzing, 80 Jahre
Radojka Mecavica, Vohburg, 67 Jahre

Stand 20.03.2024

Foto: Kristina Müller

Anzeigen



Wolfgang Männer
Bestattungsinstitut

ORIGINAL - Tradition seit 1968



24h Telefon: 08457 936 8170

Bestattungsvorsorge • alle Friedhöfe • 24h Rundumbetreuung • alle Bestattungsarten

Vohburg • Donaustraße 10

Zentrale IN • Unterhaunstädter Weg 17

Manching • Schulstraße 4

www.wolfgang-maenner.de



JOSEFI MARKT VOHBURG

Fotos: Lamprecht



Mitmachen und **GEWINNEN**

STADT VOHBURG
AN DER DONAU





HERRMANN'S

Restaurant | Cafe

Nutzt auch
unseren Lieferservice
im Umkreis von bis
zu 15 Kilometern.

EVENTS

März | April

NEU Jeden Freitag im
Frühjahr/Sommer

Aperol Spritz
für
nur 4,90



Pils/Helles
0,33l
nur 2,50

Öffnungszeiten

Mo & Do 14 – 22 Uhr / Fr, Sa 17 – 23 Uhr / So 11 – 21 Uhr
Di/Mi Ruhetag

(Aktuelle Öffnungszeiten finden Sie unter
www.stadtcafeherrmann-vohburg.de)

Reservierungen und Anfragen 08457/9344890

per Email: info@stadtcafeherrmann-vohburg.de

per Kontaktanfrage auf der Homepage:
www.stadtcafeherrmann-vohburg.de



Krakowitzer
Fotostudio

Seit über 50 Jahren,
Ihr Fotostudio in Vohburg!

Pass-Bewerbungsbilder OHNE Termin!

Business-, Portraitshootings,
Hochzeiten, Tieraufnahmen,

Digitalisierung ALLER Medien,
Profildbearbeitung/Restaurierung
auch von Amateurbildern.



Termine unter: 08457-1281



Mit dem April geht unsere ganzjährige Geburtstagsparty weiter.

*Wir freuen uns auf euch,
Euer Team der Stadtbibliothek*



Wir feiern zusammen mit William Shakespeare am 26. April unser 10-jähriges Jubiläum.

An diesem Tag haben wir für unsere Leser ein paar Überraschungen vorbereitet. Zu Ehren von Shakespeare veranstalten wir am

6. April einen Elfentag

und feiern damit nicht nur die 460 Jahre, die der Autor heuer werden würde, sondern wollen auch auf den Sommernachts Traum hinweisen der im Sommer auf dem Burgberg gespielt wird.

Auch Immanuel Kant ist in diesem Monat unser Jubilar. Der Philosoph wäre am 22. April 300 Jahre alt geworden. Wir widmen uns dem Thema Philosophie mit einer besonderen Ausstellung und einem Abend mit Clarissa Lingen.

Am 20. April wird die talentierte Jungschauspielerin mit ihrem Solostück: „Wer bin ich?“ um 19:00 Uhr in der Stadtbibliothek zu sehen sein.

Der Abend verspricht einen interessanten Einblick in die Welt der Identitätsstörung. Wer sich für den Abend noch keinen Platz gesichert hat, kann sich gerne noch in der Stadtbibliothek anmelden.

Außerdem haben wir im April noch mal unsere und Ihre Gesundheit im Blick.

Am 17. April wird Ihnen Simone Gebendorfer erzählen, wie sie sich vom Heuschnupfen befreien konnte und nebenbei innerhalb von **13 Monaten 20 kg abgenommen** hat.

Gönnen Sie sich einen Abend für Ihr Wohlbefinden mit Frau Gebendorfer und ihren Mitstreitern. Beginn ist um 18:15 Uhr, sodass Sie sich vorher noch ganz in Ruhe mit Lesestoff versorgen können.

Auch im Mai geht es weiter mit unseren kleinen Events.

Am 6. Mai konnten wir Frau Sabine Wolf für einen Workshop zum Thema **Salvador Dali** gewinnen.

Wenn du zwischen 6 und 15 Jahren alt bist und Freude am Zeichnen und Malen hast, dann melde dich gleich in der Stadtbibliothek an.

Auch gebastelt wird jeden Monat in der Bibliothek. Für weitere Informationen schaut doch mal in eurer Stadtbibliothek vorbei.



Bei der gut besuchten Lesung konnte Herr Dieter Weushek einiges an Spenden für den Jugendtreff sammeln.

Durch eine Aufstockung durch den Bürgerladen, darf sich der Jugendtreff nun über 300 Euro freuen.



Begeisterte Kinder beim Basteln für Ostern



BUCHEMPFEHLUNG



Michael
Kobr

„Sonne
über Gudhjem“

Der Start einer neuen Krimi-Reihe aus der Feder des durch die Klüftinger-Romane bekannten Autors Michael Kobr.

Lennart Ipsen, der nach seiner Scheidung und einem Burnout eine neue Stelle als Leiter der kleinen Bornholmer Kriminalpolizei antritt und sich ein ruhigeres und beschaulicheres Leben als bisher erhofft, wird direkt mit der Leiche des Schweinebauern Kristensen konfrontiert. Gemeinsam mit seinen Kolleginnen Britta und Tao beginnt er in diesem mysteriösen Fall zu ermitteln.

Schnell wird klar, dass Kristensen ein sehr unangenehmer Zeitgenosse war, mit dem so mancher Inselbewohner eine Rechnung offen hatte. Doch wer tatsächlich für diesen Mord verantwortlich ist, bleibt bis zum Schluss die spannende Frage und eine kleine Überraschung.

Das Buch ist in einem lockeren Stil geschrieben und macht mit seinen Beschreibungen richtig Lust auf einen Urlaub am Meer. Die liebevoll erschaffenen Charaktere sind bodenständige Inselbewohner mit Herz und Humor, die man gerne besuchen würde. Auch die persönliche Geschichte um Lennart und seine Familie nimmt man dem Autor gerne so ab. Man fliegt förmlich durch die Seiten und wird dabei wunderbar unterhalten, während man den Duft des Meeres fast riechen kann.

Für mich war es ein sehr unterhaltsamer Krimi der mich begeistert hat. Ich persönlich freue mich schon auf den nächsten Bornholm-Krimi auch wenn ich zugeben muss, dass klassische Krimileser, die sich am liebsten eng auf den Fall und die kalten Fakten konzentrieren wollen hier wohl nicht auf ihre Kosten kommen.

Alexandra Schmid

Metallbau **ROBERT SCHLITTENBAUER**

- Treppen, Geländer, Tore und Gitter
- Überdachungen, Edelstahlarbeiten
- Stahlbau, Schweißarbeiten

Robert Schlittenbauer Telefon: (08457) 92 67 80
Gewerbestraße 21 info@metallbau-schlittenbauer.de
85088 Vohburg/Donau www.metallbau-schlittenbauer.de

Gartentechnik
HECKL
Mehr Freizeit genießen

Gartenbewässerung | Gartenbeleuchtung
Rasenmäherroboter | Gartenpool
und vieles mehr ...

Glentstraße 5 · 85088 Irsching · Tel. 0170 / 9788157
info@gartentechnik-heckl.de · www.gartentechnik-heckl.de
Ihr starker Partner

Kraus
GmbH

85088 Vohburg > HEIZUNG
Neumühlstraße 1 > LÜFTUNG
Tel. 08457/1363 > SANITÄR
Fax 08457/1222 > SOLARTECHNIK
E-Mail: > WÄRMEPUMPEN
kraus_gmbh@t-online.de

SAN PV SOLUTION GmbH
Experten für **PHOTOVOLTAIK**

WIR BRINGEN
SONNE
AUF IHR DACH!

Ihr Experte für Ihre
Photovoltaik-Dachanlage:
► Planung und Montage ► Wartung

Inh. Noby Soliman
Dollinger Str. 7
85088 Vohburg a. d. Donau - Pleiling

INFO-TEL. 08457-9352800
info@san-pv.de
www.san-pv.de

MUSEUM VOHBURG

Geschichte erleben

ANALOG - DIGITAL - INTERAKTIV

Sonntag, 07.04.2024

14:00 – 15:45 Uhr

Kinderworkshop

Theater, Theater ...



Das Leben der Agnes Bernauer als Playmobil-Szenerie

Baue eine Pop-up-Karte als mobiles Bühnenbild zum Mitnehmen.

Alter: 6 – 12 Jahre

Kosten: 4,00 Euro (Eintritt und Workshopgebühr pro Kind)

Spätestens seit den ersten Agnes Bernauer Freilichtfestspielen 1909 spielt Theater in Vohburg eine große Rolle. Gemeinsam entdecken wir im Aktionsraum Szenen aus dem Leben der Bernauerin, aufgebaut mit Playmobil-Figuren.

Im Museum tauchen wir nicht nur ins Mittelalter ein, sondern auch in jüngere Zeiten und betrachten Fotos aus 100 Jahren Vohburger Theateraufführungen.

Werdet zu Theaterspielern/innen und gestaltet eine Pop-up-Karte als mobiles Bühnenbild.

Sonntag, 28.04.2024

14:00 – 15:45 Uhr

Kinderworkshop

Alte Spielgeräte selbst gebaut

Alter: 6 – 12 Jahre

Kosten: 4,00 Euro (Eintritt und Workshopgebühr pro Kind)

Kennst du „Schnurrkatze“ oder „Schusser“? Lerne alte Kinderspiele kennen und finde heraus, welche schlichten Materialien Kinder damals für den Bau ihrer Spielgeräte zu nutzen wussten. Wenn das Wetter es zulässt, probieren wir die Spielzeuge gleich draußen aus.

LETZTE CHANCE



Ausstellung im Aktionsraum

„Das Leben der Agnes Bernauer als Playmobil-Szenerie“ und Stopp-Motion Video

Nur noch bis 07.04.2024

Ein Projekt in Kooperation mit der Mittelschule Vohburg.

Öffnungszeiten:

Mi 10:00-13:00 Uhr

Do-So 10:00-16:00 Uhr (Okt.-März) | 10:00-17:00 Uhr (April-Sept.)

Geschlossen: Mo, Di, Karfreitag

Die Geschichte des ungleichen Liebespaares:

Die Baderstochter Agnes Bernauer und der bayerischer Herzogssohn Albrecht.

Im Rahmen eines Schulprojekts mit der Mittelschule Vohburg bauten Schüler/innen die Lebensphasen der Agnes Bernauer in Augsburg, auf der Vohburger und Straubinger Burg in Szenen mit Playmobil-Figuren nach. Besonders kurzweilig ist auch das Stopp-Motion Video, das ebenso während des Projektes entstand.

Im Museum Vohburg ist der für die Vohburger Stadtgeschichte bedeutsamen Persönlichkeit der Agnes Bernauer und den mit ihr verbundenen Freilichtfestspielen ein eigener Raum gewidmet.

Im Zentrum des Raums steht die Nachbildung eines höfischen Damenkleids aus der ersten Hälfte des 15. Jahrh., ein Kleid, das Agnes Bernauer bei Hof getragen haben könnte.



Museum Vohburg
Burghof 4
85088 Vohburg a. d. Donau

Tickets:
www.museum-vohburg.de/veranstaltungen/angebote
ODER Anfrage unter: Tel. 08457/9359646
E-Mail: info@museum-vohburg.de

Angebote für die Museumsreihe:
Winterzeit-MuseumsZeit
Eine Kooperation
mit dem Naturpark Altmühltal

30.03.-31.03.2024Für Familien mit Kindern,
Einzelbesucher/innen

Osterrätsel für Kinder

Finde Ostereier und gehe auf Quiz-Tour
durch die Museumsräume.
Wenn Du das Rätsel gelöst hast, hole dir
eine Belohnung an der Kasse ab.MUSEUMVOHBURG
ERLEBE DIMENSIONEN

Ausstellung im Aktionsraum „50 Jahre Städtepartnerschaft Vohburg-Clermont“

27.04. – 26.05.2024Fotos aus fünf Jahrzehnten Städtepartnerschaft
und persönliche Erinnerungsobjekte

Schulprojekt 2023/24

Die Schülerinnen und Schüler
des Museumsprojektes präsentieren die Postkarten-Aktion in vier Schulklassen
der Grund- und Mittelschule Vohburg und entdecken das Medium „Brief“ neu.

Am 21. März besuchte die Projektgruppe die Klassen 2 a, b, c und 5 a während des Unterrichts und präsentierten die frisch gedruckten Postkarten, die in den letzten Wochen entstanden sind und teilweise von den Zweitklässlerinnen und Zweitklässlern mitgestaltet wurden.

Ebenso mitgebracht wurden Namenslisten von zwei Klassen der „écoles élémentaires“ und dem Kinderstadtrat aus Clermont sowie kurze Textvorlagen auf Deutsch und Französisch.

Diese konnten die Klassen abschreiben bzw.

wurden von den Lehrerinnen als Vorlage vorbereitet. Jedes Kind richtete seinen kurzen Postkartengruß namentlich an ein französisches Kind. Nun werden die Postkarten nach Clermont versendet und wir hoffen auf rege postalische Rückantwort aus Frankreich.

Eine wunderbare Überraschung für die Vohburger Projektgruppe waren die herzlichen und liebevoll gestalteten Briefe einiger Mitglieder des Kinderstadtrats aus Clermont.

Die Briefe waren direkt an die einzelnen Schülerinnen und Schüler in Deutschland adressiert und teilweise mit Porträtfotos ver-

sehen. Die Kinder erzählen in den Zeilen von ihrer Familie, ihren Hobbies, ihren Haustieren und ihrer Heimatstadt Clermont.

Die Projektschüler/innen haben das Medium „Brief“ neu für sich entdeckt und konnten spüren, wie schön es ist einen persönlich geschriebenen Text zu bekommen.

Mit Begeisterung haben nun alle auf die Briefe geantwortet und freuen sich sehr, wenn sie im Mai ihre neu gewonnenen französischen „Brieffreundinnen und -freunde“ live in Vohburg treffen.

(Regina Straub)



Vorbereitungen für das Städtejubiläum im Mai



Vohkulala

– das Fest der regionalen Gruppen

Am Donnerstag, den 9. Mai, finden ab 14 Uhr Aufführungen regionaler Gruppen statt. Auf dem Stadtplatz in Vohburg bietet sich an diesem Tag ein schönes Bild: Girlanden in den Farben Frankreichs und Bayerns, eine große Bühne und ringsherum Gastronomie, die zum Essen und Trinken einlädt. Fantasivolle Darbietungen sollen Groß und Klein von nah und fern verzaubern. Unter dem Begriff „Vohkulala“ sind die Wörter Vohburg, Kultur und singen vereint. Das Planungsteam um Norbert Gerischer mit Andrea und André Mandt hat gemeinsam mit den Akteuren ein vielfältiges Programm zusammengestellt.



Das **Karate-Team** freut sich auf die Gäste aus Clermont: „*Bienvenue les amis!*“

- 9. Mai 2024**
14:00 Uhr
- **Begrüßung durch Norbert Gerischer mit Vorstellung des Programms**
 - **Rot Blau-Performance**
 - **Gospelconnection**
 - **Karate-Kampfkunst-Darbietungen**
 - **Kinderstadtrat Clermont singt zwei Lieder, begleitet auf der Gitarre von Norbert**
 - **Kinder aus Clermont und Vohburg tragen gemeinsam eine Kamishibai vor (das ist eine Bildgeschichte, deren Texte erst auf Französisch und dann auf Deutsch gelesen werden)**
 - **Jean-Luc trägt gemeinsam mit einigen französischen Gästen Lieder vor und begleitet sie mit seiner Gitarre**
 - **Jugendspielclub Vohburg zeigt ein Stück, welches eigens für das „Vohkulala“ entwickelt wurde**
 - **Gospelconnection zusammen mit dem Publikum**

ca. 17:00 Uhr:
**Gemeinsames Finale
aller Akteurinnen und Akteure
auf der Bühne mit
„Freude schöner Götterfunken“**



Die **Faschingsgesellschaft Rot-Blau Vohburg e. V.** erfüllt mit ihrer Prinzen- und Jugendgarde seit 31 Jahren die historische Stadt nicht nur in den Faschingsmonaten mit Musik und Partystimmung. Auch das Programm für unsere französischen Gäste wird durch die Darbietung bereichert.



Jean-Luc und Norbert Gerischer

– zwei Gitarren, eine Vision:
„Gemeinsam musizieren öffnet die Herzen“.



„Wir, die Sängerinnen und Sänger des Chors **GospelConnection**, freuen uns darauf, unsere Gäste mit pfiffigen Songs und eingängiger Gospelmusik begrüßen zu dürfen.“



Der **Kindergemeinderat (CME)** besteht aus 33 Kindern im Alter von 10 und 11 Jahren. Sie werden von ihren Mitschülern gewählt. Das CME bietet die Möglichkeit, sich mit den Konzepten von Staatsbürgerschaft und Demokratie vertraut zu machen.

„Wir freuen uns sehr, diese Momente mit Ihnen zu teilen!“



13 Personen (nicht alle im Bild), die dem **Chor der Musikschule Clermont** angehören, werden an diesem Moment des Austauschs teilnehmen. „Dieses Treffen wird die freundschaftlichen Beziehungen beider Städte stärken.“



Stella Fütterer und Ferda Kiss vom Jugendspielclub. Bei dem Stück „Ein Zimmer für Zwei“ geht es um eine unfreiwillige Urlaubsgemeinschaft, in der sich eine französische und eine deutsche Urlauberin ein Hotelzimmer auf Grund eines Wasserschadens im Hotel teilen müssen. Das Stück wurde unter der Leitung von Jonathan Lingen (Theaterpädagog) von der Gruppe entwickelt. „Es ist schön wenn Menschen aus unterschiedlichen Ländern Sprachbarrieren überwinden.“ Anja Lingen-Porsch

Osterfladen nach altem Rezept gebacken

mit oder ohne Rosinen von Ihrer



Dienstag bis Freitag 5.30 – 18.30 Uhr
Samstag 5.30 – 12.30 Uhr
Sonntag 7.00 – 12.30 Uhr
montags geschlossen
Ostersonntag u. -montag geschlossen
Hohenstaufenstr. 2 · 85088 Vohburg
baeckerei-poepel.de

Maibaumwettbewerb im Landkreis Fotos ans Landratsamt schicken

Im Landkreis Pfaffenhofen gibt es in diesem Jahr wieder einen Maibaumwettbewerb.

Alle Ortsgemeinschaften, Vereine und sonstige Gruppen, die zum 1. Mai einen Maibaum aufstellen und an dem Wettbewerb teilnehmen möchten, schicken einfach ein

Foto von ihrem Maibaum an das Landratsamt Pfaffenhofen

E-Mail: astrid.appel@landratsamt-paf.de

Dabei ist unbedingt der Verein mit Ansprechpartner, Anschrift, Telefonnummer und Ort der Aufstellung anzugeben.

Einsendeschluss ist der 10. Mai 2024.

Unter allen Einsendungen werden dann per Losentscheid fünf Gewinner ermittelt. Diese erhalten jeweils einen Geldbetrag in Höhe von 200 Euro. Alle eingereichten Maibaumfotos werden zudem auf der Homepage des Landratsamts veröffentlicht. Von Gemeinden offiziell mit Hilfe von hauptamtlichen Kräften errichtete Maibäume können nicht am Wettbewerb teilnehmen.

Unternehmerpreis 2024 Vorschläge aus der Bevölkerung sind herzlich willkommen!

Bereits dreimal konnte der Unternehmerpreis des Landkreis Pfaffenhofen a.d. IIm im Rahmen des großen Unternehmertages bislang verliehen werden.

In diesem Jahr findet der Unternehmertag im Kloster Scheyern am Donnerstag, 17. Ok-

tober 2024, (Einlass ab 13:00 Uhr) statt. Auch heuer soll erneut eine Unternehmerpersönlichkeit im feierlichen Ambiente des Wiltelsbacher Saals mit dem Unternehmerpreis ausgezeichnet werden.

Für dieses Jahr gibt es beim Nominierungs-

prozess jedoch eine wichtige Neuerung: Erstmals können engagierte Bürgerinnen und Bürger ein in Frage kommendes Unternehmen/Startup etc. über folgende Webseite für den Unternehmerpreis nominieren:

www.kus-pfaffenhofen.de/nominierung

Ferner finden Sie dort auch alle Informationen zum Nominierungsprozess sowie zum Kriterienkatalog übersichtlich zusammengefasst.

Wir freuen uns auf zahlreiche Nominierungen bis 30. April 2024.

Eine fachkundige Jury, vielseitig besetzt mit Vertretern des Landkreises, des Wirtschaftsbeirats und des KUS, wird im Anschluss alle Nominierungsvorschläge entsprechend auswerten und beurteilen.

Bei Rückfragen können sich die Nominierenden gerne an die KUS-Geschäftsstelle unter Tel. 08441 40074-40 oder info@kus-pfaffenhofen.de wenden.

Foto: Zuletzt ging der Unternehmerpreis im Jahr 2022 an die Firma Waltron GmbH aus Wolnzach (annisart_KUS22-243)



Ramadama-Aktion: Über 42 Tonnen Müll gesammelt

Einen herzlichen Dank haben Landrat Albert Gürtner und der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Pfaffenhofen (AWP) jetzt allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern ausgesprochen, die bei der Ramadama-Aktion geholfen haben.

„Es freut mich sehr, dass sich wieder rund 5.000 Bürgerinnen und Bürger, darunter über 2.000 Schülerinnen und Schüler, in den Dienst einer sauberen Heimat gestellt haben“, so der Landrat. Alle, die dafür ihre Freizeit geopfert haben, könnten sich sicher sein, dass ihre Arbeit anerkannt wird. Ein besonderer Dank gebühre den Firmen, Privatpersonen sowie Landwirtinnen und Landwirten, die ihre Fahrzeuge uneigennützig zur Verfügung gestellt

haben. Albert Gürtner: „Auch den Gemeinden und insbesondere den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung sowie der Bau- und Wertstoffhöfe gilt ein herzliches Dankeschön für die Organisation und die vorbildliche Mitarbeit.“

Bei der diesjährigen Ramadama-Aktion haben die Helferinnen und Helfer mehr als 42 Tonnen Müll eingesammelt, darunter 710 Reifen und über 200 Liter Altöl sowie Eternitabfälle. „Aus den Gemeinden wird übereinstimmend berichtet, dass die Abfälle entlang von Straßenrändern sowie in Wald und Flur im letzten Jahr wieder zugenommen haben“, so AWP-Werkeleiterin Elke Müller. Die gezielte Ablagerung von Abfällen

unmittelbar vor der Ramadama-Aktion sei leider weiterhin zu beobachten.

Elke Müller: „Besonders bedenklich ist, dass Abfälle wie Altöl, Lacke und Farben in der Natur abgestellt werden, obwohl diese bei den halbjährlichen Problemabfallsammlungen in jeder Landkreisgemeinde gebührenfrei abgegeben werden können.“

Besorgniserregend ist auch die Ablagerung von asbesthaltigen Abfällen wie Eternit in der freien Natur. Heuer wurde im Rahmen der Ramadama-Aktion etwa eine Tonne eingesammelt, die der Entsorgung zugeführt werden muss.

Ausbildung bei uns.

Du willst beruflich durchstarten und dich aktiv in unser Team einbringen? Dann starte deine Ausbildung zum **1. September 2024 oder 2025** als **Bankkaufmann (m/w/d)** oder **Kaufmann für Digitalisierungsmanagement (m/w/d)**.

Bei uns erwartet dich ein praxisnaher Einstieg in eine Karriere mit vielfältigen Entwicklungsmöglichkeiten und jeder Menge Sinn – für dich und für uns alle.



Weitere Informationen zur Ausbildung bei uns und die Möglichkeit zur Online-Bewerbung findest Du unter sparkasse-pfaffenhofen.de/karriere.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Pfaffenhofen

Komm ins
Team
Sparkasse.

Autohaus Kaltenecker GmbH

...hier finden Sie Ihr Auto!

In unserem Familienbetrieb bieten wir Ihnen kompetenten Service mit Herz und Verstand – und das seit 1949!

**Jetzt auf
Sommerreifen
wechseln!**

Bei uns finden Sie günstige Komplettradangebote und Reifen aller Marken!

**Kein Platz im Keller
oder in der Garage?**

Nutzen Sie doch unseren **Einlagerungsservice** mit Räderreinigung!

Neumühlstraße 6 · 85088 Vohburg · Tel. (08457) 1434 · Fax (08457) 2727

E-Mail: anfrage@auto-kaltenecker.de · www.auto-kaltenecker.de





Vohburger Freilicht-Festspiele 2024 'Ein Sommernachtstraum'



Start des Bühnenbaus und der Sprechproben



Mitte März ging es los mit den intensiven Vorbereitungen für die Vohburger Freilicht-Festspiele 2024.

Das Bühnenbild ist auch heuer wieder ein zentrales optisches Element, welches mit viel Aufwand und Detailverliebtheit in den nächsten Wochen Gestalt annehmen soll.

Von Bühnenbildnerin Valerie Lutz angeleitet, starteten am 15. März die ersten Aktivitäten für das Grundgerüst der zukünftigen Bühne. Alle Beteilig-

ten waren voller Eifer dabei und freuen sich schon, wenn aus den vielen handwerklichen Schritten sehr bald ein beispielbares Bühnenbild am Burgberg wird.

Ein paar Tage später startete die Probenarbeit traditionell mit einer Leseprobe im Kulturstadl. Die meisten Sprechrollen waren anwesend und erhielten erste Instruktionen von Regisseurin Gisela Maria Schmitz. In den nächsten Wochen soll die Szenearbeit intensiv vorangetrieben werden.

TICKET

Für ein originelles und kreatives Ostergeschenk eignen sich zum Beispiel Tickets für unser Freilichtstück „Ein Sommernachtstraum“.

Daher empfehlen wir: zügig Karten sichern, bevor sie knapp werden!

Die begehrten Karten gibt es online über [Freilichtfestspiele.de](https://www.freilichtfestspiele.de) oder [okticket.de](https://www.okticket.de) sowie an allen offiziellen Vorverkaufstellen von okticket.de

In Vohburg gibt es die Tickets im **Tourismusbüro der Stadt Vohburg** sowie im **Geschenkhau Rampf** (direkt am Donautor in der Donaustraße 6)

Frühjahrskonzert 2024

musikalische
Leitung
**BENEDIKT
FRÖSCHL**



SAMSTAG 4. MAI 20.15 UHR

AGNES-BERNAUER-HALLE · VOHBURG

ZEIDIg bayerischer Liedermacher-Rock vom Feinsten

Sechs leidenschaftliche Musiker (1 Frau, 5 Männer) – das ist die Band ZEIDIg. Rockig, bluesig und sehr groovig kommen ihre durchwegs selbstgeschriebenen Songs daher. Die Texte sind meist bayerisch, hintersinnig, mal derb und mal fein, immer „im Lebn dahoom“.

Musik zum Reinhören unter
www.zeidig.de

Samstag 27. April 2024

20:00 Uhr

Einlass: 19:00 Uhr

**Bürgersaal im
Vohburger Rathaus**

**VVK 18 Euro
plus Gebühr
AK 22 Euro**



TICKETVORVERKAUF: online: www.zeidig.de/livekonzerte
vor Ort: **Geschenkehaus Rampl, Donaustraße 6**



*Herzlich
Willkommen*

zur Neueröffnung

am 13 April 2024
von 14:00 bis 17:00

- Erfrischungsgetränke
und leckere Snacks
- Musik
- Fotospiel

Agnes-Bernauer Str.1
85088 Vohburg



Fotografische Begleitung

- Freie Trauung
- Hochzeit
- Standesamt
- Bewerbung
- Business



Folge mir auf Instagram.

Meine extra Seite für

- Newborn
- Kinder
- Familien



Ratsprotokolle von 1671

„Es kann der Frömmste nicht in Frieden leben, wenn es dem bösen Nachbarn nicht gefällt.“

Die Auswertungen alter Ratsprotokolle ergeben: Bereits vor 350 Jahren wurde in Vohburg erbittert unter Nachbarn gestritten. Der ganze Ort wird Zeuge eines unrühmlichen Hin und Hers zwischen dem Mesner Georg Khueffer und seinem Nachbarn Balthasar Redl. Der Innere Rat, das einflussreichste Gremium der Stadt, muss eingreifen. Wird der Rat einen Weg finden, den Streit zu schlichten?



Abb. 1:
Vohburg von Norden,
um das Jahr 1600.
Gemälde nach Hans Donauer
dem Älteren.

Doch als das Ultimatum verstrichen ist, ist noch immer nichts passiert. Wütend klagt Khueffer wieder gegen Redl. Auch der Rat befindet: Balthasar Redl provoziere seinen Nachbarn vorsätzlich und mache keine Anstalten, irgendetwas an der Situation mit dem verschmutzten Brunnenwasser zu ändern. Der Rat verdonnert Redl zu einer saftigen Strafe. Ein Sieg für den geschädigten

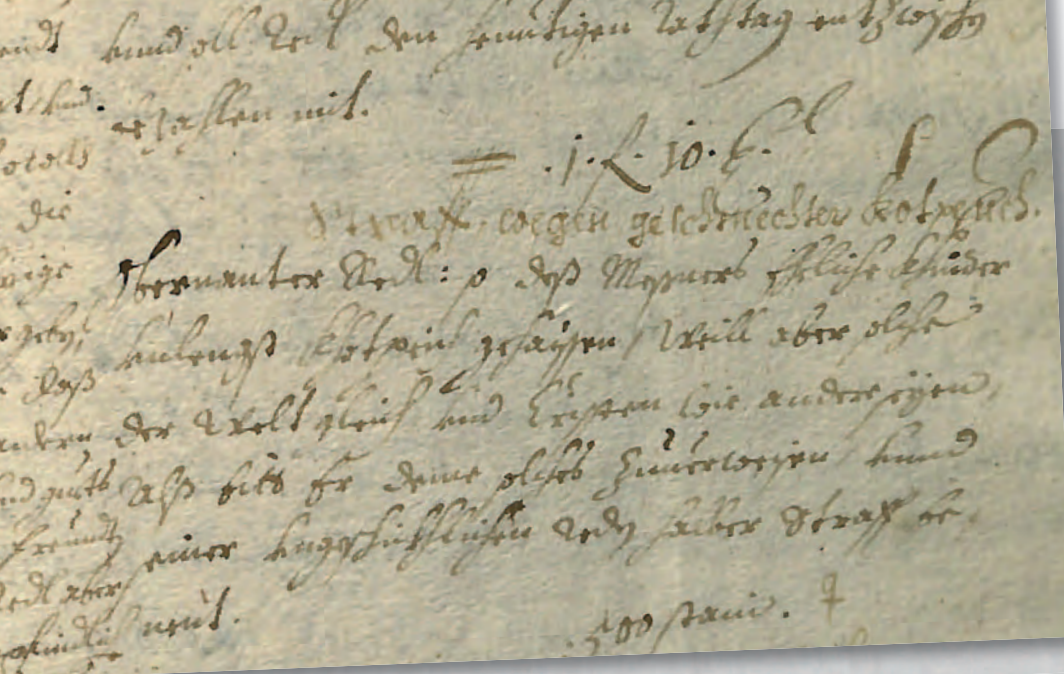
Im Frühjahr 1671 herrscht Unruhe im Kurfürstlichen Markt Vohburg. Zwei Nachbarn tragen ihre Streitsache vor den Inneren Rat, dem höchstem Gremium der Stadt. Im Beisein des Bürgermeisters Michael Heckmayr und den angesehenen Inneren Räten Winhardt, Hölzl, Leichtl, Mathes und Huber klagt der Mesner Georg Khueffer seinen Nachbarn Balthasar Redl an. Es geht um das Brunnenwasser des Mesners, das laut dessen Aussage vom Nachbarn Redl vorsätzlich verdorben und verunreinigt wird. Der Innere Rat von Vohburg, der damals eine zivilrechtliche und bedingt strafrechtliche Gewalt hatte, hört beiden Parteien zu.

Der Kläger ist erbost, denn sein Nachbar sammle den Mist direkt neben seinem Grundstück. Bei Regen würde der Boden aufweichen und der Dreck direkt in den nahen Brunnen einsickern. Sein Trinkwasser sei „unlauter stinkhent“ und völlig verdorben. Das Ganze wäre bereits vor 1½ Jahren vom Rat angemahnt worden. Seitdem sei nichts geschehen. Der Beklagte, der Landwirt Redl, ist selbst nicht gut auf den zugezogenen Mesner zu sprechen und wiegelt ab: er habe ja schon einen Plan, wie er das mit dem Mist lösen könnte. Er werde sich drum kümmern. Der Rat setzt ihm ein Ultimatum.

Khueffer ... doch kein Sieg für den Frieden im Ort.

Die Gemeinde spricht am 5. September 1671 einen allgemeinen Ordnungsruf („Friedtpot“) aus: Derjenige, der „den andern mit worthen, oder wercken belaidiget würdet“ müsse eine Strafe zahlen. Dennoch eskaliert der Streit, die Emotionen kochen hoch. Redl beleidigt den Gerichtsprokurator Helmsauer, nennt ihn einen „Fresser“. Die Frau von Mesner Khueffer soll der Redl gar „Lumpp“ (= verkommene Person) geheißen haben – oder war es doch „Schlumpp“ (= unordentliche Frau)? So ganz kann sich Redl da nicht mehr erinnern. Wie dem auch sei – in beiden Fällen zahlt der widerspenstige Redl.

Redl geht in die Offensive. Er bezichtigt seinen Nachbarn des Diebstahls – und zwar in der Kirche. Er wisse, dass der Mesner Geld aus dem Kirchenopferstock gestohlen habe. Sofort sei er zum Pfarrer gegangen, auch weil bereits an Ostern Geld aus der Kirche gestohlen worden sei. Ein ungeheurer Vorwurf. Ein Mesner, der Geld aus der Kirche stiehlt? Der Mesner Khueffer gibt zerknirscht zu: Der Pfarrer ist bei ihm vorstellig geworden, und ja – er habe Geld aus dem Opferstock verwahrt, aber nicht gestohlen. Er bezichtigt den Redl der Verleumdung. Der Rat zeigt sich zunehmend ratlos und bittet beide Parteien um Zeugen.



Beispielhafter Auszug aus den Ratsprotokollen 1671: „Straff wegen geschmechter Kotpeuch. / Oberanter Redl: so des Mesners Eheliche Khinder / Unlengst Khotpeich gehaissen, [...]“ – aus einem Nachbarschaftsstreit entwickelt sich ein verbissen geführter Kleinkrieg, in welchem Balthasar Redl die Kinder seines Nachbarn, Mesner Georg Khueffer, als „Kotbäuche“ also Drecksäcke bezeichnet.

Redls Frau platzt der Kragen. Sie bezeichnet ihren Nachbarn Khueffer einen „Vog!“. Ihr Mann nennt die Kinder des Mesners „Khotpeich“ (= Drecksäcke). Um das Brunnenwasser geht es schon lange nicht mehr. Als äußerstes Mittel greift der Rat durch und ordnet das dreistündige Tragen einer Schandgeige („in die Geigen geschlagen“) an. „Auf starkhes bitten“ des nun kleinlauten Ehepaars wurde diese Ehrenstrafe in eine Geldstrafe abgeschwächt.



Abb. 2: Im Nachbarschaftsstreit 1671 entgeht das Ehepaar Redl nur knapp der Bestrafung mit der Schandgeige. Hier ist die Strafe symbolisch abgebildet.

Im Dezember kommt es abermals zu kleinen Scharmützel. Wieder im Zentrum: Balthasar Redl, der seinen ganz persönlichen ‚Freund‘, den Herrn Gerichtsprokurator Helmsauer, einen Schwätzer und „Ploderer“ (= Plauderer) bezeichnet haben soll. Der Rat weist darauf hin, dass Helmsauer für diesen Vorwurf Zeugen vorbringen solle. Und auch für seinen Nachbarn hat Balthasar Redl provozierende Worte übrig. Der Khueffer sei nichts anderes als ein „Landtfaher“ (= Landstreicher), der von Abensberg, nach Siegenburg, und jetzt nach Vohburg gezogen sei. Redl deutet an, dass Khueffer nirgends wirklich Verantwortung innerhalb einer Gemeinde übernommen hätte. Wiederum bekommt Redl eine saftige Strafe aufgebremmt.

Dann geht das Jahr 1671 zu Ende. Sechs Klagen, etliche harte Strafen und ein Aufruf zum Frieden in der Gemeinde stehen allein wegen des Streitfalls „Verschmutztes Brunnenwasser“ zu Buche. Gelöst ist die Sache zwischen dem streitlustige Redl

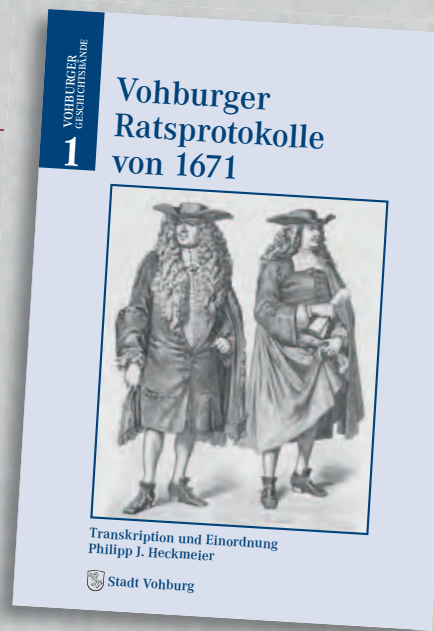
und seinem Nachbarn, dem Mesner Khueffer, noch lange nicht. Auch im Juli 1672 mahnt der Rat eindringlich, „vonandern nichts als lieb und guets wissen, Zu gueten Freundten gesprochen“. Wie der Redl schlussendlich verhindert, dass der Mist nicht mehr das Grundwasser des Nachbargrundstücks verschmutzt, geht aus dem Protokoll von 1671 nicht hervor.

Der Fall zeigt aber beispielhaft, wie der Innere Rat versuchte, mit konsequenten Entscheidungen, Strafen oder Ordnungsruhen den Frieden in Vohburg zu sichern. Aus einem anfangs noch recht nüchternen Streit, wir ein immer emotionaler, beleidigender und verbissener geführter Kleinkrieg. Die Ratsherren mit-tendrin.

Der beschriebene Nachbarschaftsstreit ist nur ein Ausschnitt aus den Ratsprotokollen für das Jahr 1671. Wie sind die Abläufe innerhalb Vohburgs? Wer zieht als ‚Zuagroaster‘ in den Ort? Wieviel hat damals eine Maß Bier gekostet? Warum wird das Pflaster im Markt nicht endlich repariert? Wie handelt der Rat beim plötzlichen Ausbruch einer „Aussaz Khranckheit“ am Auer-tor? Diese spannenden Fragen können nun durch die Analyse der Ratsprotokolle beantwortet werden. Die vollständige Transkription der Ratsprotokolle kann in der Mediathek erworben werden und ist dort und im Stadtarchiv Vohburg auch einsehbar.

Quellenangaben:

- „Vohburger Ratsprotokolle von 1671“, Philipp Heckmeier (2023). Herausgeber: Heimat- und Kulturkreis Vohburg e. V.; ISBN: 978-3-9825629-0-2. Vollständige Transkription im Stadtarchiv Vohburg und in der Mediathek einsehbar. In der Mediathek kann sie erworben werden.
- Abb. Buchtitel: Münchener Bilderbogen Nr. 1150
- Abb. 1: Original von Hans Donauer dem Älteren; mit Hilfe von künstlicher Intelligenz skaliert und coloriert.
- Abb. 2: Postkarte „Für Streitsüchtige Weiber“ von Adolf Jodolff um 1900



Zusammenstellung: Dr. Philipp Heckmeier (März 2024)



Katholischer
Deutscher
Frauenbund



Weltgebetstag

Den diesjährigen Weltgebetstag zum Thema **Palästina ... durch das Band des Friedens** gestaltete der KDFB Vohburg zusammen mit Frauen aus der evangelischen Kirchengemeinde. Der Projektchor von Birgit Sigl wurde für die schöne musikalische Gestaltung des ökumenischen Gottesdienstes mit viel Beifall bedacht. Die Kollekte des Abends geht an den Weltgebetstagsverein zur Unterstützung von weltweit ca. 150 Partnerorganisationen, die insbesondere Frauen und Kinder stärken sollen.

Palmbüscherl für einen guten Zweck

Einige Nachmittage sind fleißige Frauen des KDFB Vohburg zum Basteln von Palmbüscherln im Pfarrheim zusammengekommen. Aus Grünzeug und buntem Krepppapier entstanden etwa 500 Palmbüscherl. Diese wurden zusammen mit kleinen Osterkerzen bei den Sonntagsgottesdiensten und in einigen Vohburger Geschäften verkauft. Der Erlös wird für einen guten Zweck gespendet.

Habts as scho alle mitgriagt?

Helga betreut jede Woche eine ältere Dame mit Demenz, um dem pflegenden Ehemann einen unbesorgten Besuch beim Arzt oder auch mal eine kleine Auszeit zu ermöglichen. Steffen unterstützt einen älteren Herrn mit Beinamputation bei Alltagsaufgaben wie z.B. beim Einkauf oder Behördengängen. Helga besucht eine ältere Dame ohne Angehörige auf einen kleinen Ratsch, einen Spaziergang oder begleitet sie zum Arzt.

Sie alle engagieren sich als Alltagsbegleiter*innen im Helferkreis der Fachstelle für pflegende Angehörige des Caritas Zentrums Pfaffenhofen.

Haben auch Sie etwas Zeit übrig und Lust sich für Senior*innen in Ihrer Gemeinde zu engagieren? Freuen Sie sich über eine Aufwandsentschädigung für dieses Ehrenamt? **Dann melden Sie sich bei uns.**

Voraussetzung für dieses Engagement ist die Teilnahme an einer Schulung zur Erbringung von Leistungen nach §45a SGB XI. Der nächste Kurs startet am 12. April 2024, umfasst 30 Fortbildungseinheiten und findet an 4 Tagen statt. Themen in dem kurzweiligen und durchaus auch humorvollen Kurs finden

sich von z.B. Alterstypischen Krankheitsbildern über Grundlagen der Pflegeversicherung bis hin zum Umgang mit Menschen mit Demenz.

Interessiert?

Für Fragen, weitere Informationen und Anmeldung wenden Sie sich gerne an uns. Wir freuen uns auf Sie.

Ohne Di geht's einfach ned!

Fachstelle pflegende Angehörige,
08441 – 80 83 810 oder per Mail an
pflegende-angehoerige-PAF@caritasmuenchen.org



Abendlob und Abendbrot in Menning

Ihr seid das Salz der Erde – ausgehend von diesem Bibelwort gestalteten Norbert Gerischer und Hildegard Maaß die Feier des Abendlobes in Menning am 21. März 2024.

Zur Wortbetrachtung wurden die Teilnehmer eingeladen mit Hilfe von ausgeteilten Salztüten, das Salz mit allen Sinnen wahrzunehmen. Hildegard Maaß machte deutlich, dass Salz lebensnotwendig für jeden Menschen ist, aber zugleich ein achtsamer Umgang notwendig ist, denn wenn die Suppe

erst mal versalzen ist, wird sie ungenießbar. Auch wir Christen können „Salz der Erde sein“, die „richtige Würze“ in Familie und Gesellschaft einbringen und mit Mut und Zuversicht Leben gestalten. Rhythmische Lieder, Psalmen und persönliche Fürbitten waren ebenso Bestandteil der Andacht. Anschließend wurden die mitgebrachten Speisen im Pfarreraum beim gemeinsamen „Abendbrot“ gegessen, der gesellige Teil kam dabei nicht zu kurz.

Bilder (Santl)

Die beiden Initiatoren Norbert Gerischer und Hildegard Maaß begleiteten die Lieder mit ihren Gitarren.

Beim gemeinsamen Abendbrot war auch Geselligkeit angesagt.

**Bitte
Wunschtermin
reservieren!**

Für kürzere Wartezeiten und einen reibungslosen Ablauf ist die Online-Reservierung Ihres Termins notwendig. Wir freuen uns auf Sie!

Dienstag

09.04.

16:00–20:00 Uhr

VOHBURG A.D. DONAU

Grund- und Mittelschule

Hartackerstr. 23

www.blutspendedienst.com/vohburg



Schnell zum Wunschtermin:

1. Website aufrufen oder QR-Code scannen
2. Anmelden
3. Termin wählen
4. Bestätigung per E-Mail bekommen

Bitte mitbringen: Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden)!

i Infos: 0800 11 949 11 (kostenfrei)
oder info@blutspendedienst.com
Überprüfen der Spendefähigkeit:
blutspendedienst.com/spendecheck

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes



Einladung zur Hüttengaudi

der Schönstatt

MJF Eichstätt

für Mädchen ab 13
07. - 09. Juni 2024

Hey Du!

Du bist schon 13 oder wirst dieses Jahr noch 13 Jahre alt? Dann pack deine Sachen, denn es geht ins Hüttenlager nach Pfünz! Inmitten der Natur erwartet euch jede Menge Spaß mit neuen Freundschaften.

WIR, die Schönstatt Bewegung Mädchen/junge Frauen – kurz MJF – sind Teil der internationalen Schönstatt Bewegung. Uns ist es ein großes Anliegen, dass sich jedes Mädchen bei uns wohlfühlt und ganz sie selbst sein darf.

Also schnappt euch eure beste Freundin und kruschelt die alten Taschenlampen raus – **Bis bald bei unserer Hüttengaudi!**

Alles Wichtige auf einen Blick!

Anschrift Hüttenlager:

Almosmühlstraße, 85137 Walting

Anreise: ab 17:00 Uhr

Abreise: 11:00 Uhr (um 11 Uhr findet ein Abschlussgottesdienst statt, zu dem die Eltern herzlich eingeladen sind)

Kosten: 35 Euro (bei der Anmeldung in bar mitzubringen)

Anmeldung/Fragen

01718313277 (Anna Zehendbauer) oder
015731668263 (Lena Wayrauch)

schoenstattjugend-eichstaett.com



Ostergeschichte

Den Schlaufüchsen erzählte Pfarrvikar Lenz Emmareddy die Ostergeschichte, begleitet von einer anschaulichen Power Point Präsentation.

Experimentieren mit Wasser

Was schwimmt, was sinkt? In Kleingruppen forschen die Kinder mit verschiedenen Gegenständen.



Ostersuche am „Draußentag“

Aufgebaut wie eine kleine Schatzsuche zogen die Gruppen im Dorf und auf der Flur entlang um die 5 Stationen zu finden. Nachdem alle Aufgaben erfüllt waren, fanden die Kinder ein großes Osternest, gefüllt mit kleinen Wasseruhren. Zudem erhielten sie noch eine „süße“ Ostertüte, spendiert von Hüber Landschaftspflege. **DANKESCHÖN!**



Zahnarzt Das Team der Praxis Reichmann erklärte uns, wie man richtig Zähne putzt und welche Lebensmittel gesund sind.



Salzgrotte

Wir besuchten die Salzgrotte in Vohburg. Dort atmeten wir die mit wertvollen Mineralien durchsetzte Luft und spürten das aufkommende Wohlbefinden. Nebenbei spielten wir noch mit den bereitgestellten Spielmaterialien.





Besuch auf dem Bauernhof

Die Krippenkinder durften einen Besuch auf dem Bauernhof machen.
Herzliches Dankeschön an Familie Schrödl

Schlaufuchsaktion „Selbstverteidigung“

Zusammen mit den Schlaufüchsen spielte Herr Würmsner einige Szenarien durch, in denen es vorrangig um Übergriffe ging. Dazu wurden Verteidigungstechniken erlernt, mit denen sich Kinder vor Übergriffen schützen können. Auch das „Ansprechen durch Fremde“, die mit Besonderheiten locken, wurde geübt.



KINDERTAGESSTÄTTE
SPATZENNEST



DANKE

Wir bedanken uns recht herzlich beim Vohburger Bürgerladen für die Spende eines neuen Krippenwagens.

Unsere Kleinen haben ihn sofort erobert und schon die ersten Spazierfahrten damit unternommen.

„Lilo Lausch- Zuhören verbindet“ ist ein Programm zur Zuhör- und Sprachbildung von Kindern. An zwei Tagen konnten wir viele Materialien und Methoden kennenlernen, die uns, als pädagogische Fachkräfte, bei der Zuhör-, Sprach- und Medienbildung unterstützt.



Teamfortbildungen

Beim 1.Hilfe Kurs haben wir unsere Kenntnisse zur ersten Hilfe aufgefrischt und viele praktische Übungen ausprobiert.





Unser Angebot

Vohburg an der Donau
Gewerbestraße 15

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 Uhr - 19.00 Uhr
Sa. 8.00 Uhr - 16.00 Uhr

gültig vom **02.04. - 15.04.2024**

pro Kiste
15,99
20 x 0,5 l Flasche
24 x 0,33 l Flasche
+ Preis 3,10

Hacker Pschorr versch. Sorten
Paulaner Weißbier versch. Sorten (1l = € 1,60)

14,99
20 x 0,5 l Flasche
24 x 0,33 l Flasche
+ Preis 3,42

Jever Pilsner, Fun, Fun Light od. Fun Zitrone
Zirndofer Landbier (1l = € 1,50 / 1,89)

9,99
12 x 0,33 l PET-Flasche
+ Preis 3,30

Coca Cola
versch. Sorten (1l = € 0,83)

13,99
20 x 0,5 l Flasche
+ Preis 3,10

Krombacher
versch. Sorten od. Limobier Zitrone (1l = € 1,40)

12,99
20 x 0,5 l Flasche
+ Preis 3,10

Franziskaner Weissbier
versch. Sorten od. Kellerbier (1l = € 1,30)

4,99
6 x 0,33 l Flasche
+ Preis 1,68

pro Sixpack

Heineken
Pils od. Alkoholfrei 0,0%
San Miguel Especial (1l = € 2,52)

15,99
20 x 0,5 l Flasche
+ Preis 3,10

Benediktiner
Hell (1l = € 1,60)

5,49
12 x 0,75 l Flasche
+ Preis 1,90

Franken Brunnen
Mineralwasser (1l = € 0,64)

0,99
3 x 0,33 l Flasche
+ Preis 0,33

Monster
Energy Drink (1l = € 1,98)

10,99
6 x 0,75 l Flasche
+ Preis 1,15

Geldermann Carte Blanche,
Grand Rosé od. Brut (1l = € 14,65)

29,99
0,7 l Flasche
+ Preis 4,28

Don Papa Baroko Rum
Gin Mare (1l = € 42,84)

gültig vom **16.04. - 30.04.2024**

pro Kiste
14,99
20 x 0,5 l Flasche
+ Preis 3,10

Spaten Münchner Hell od. Alkoholfrei
Veltins Pilsner (1l = € 1,50)

12,99
20 x 0,5 l Flasche
+ Preis 3,10

Hofbräu München Original (1l = € 1,30)

12,99
20 x 0,5 l Flasche
+ Preis 3,10

Claustaler versch. Sorten (1l = € 1,30)

5,94
6 x 0,33 l Flasche
+ Preis 1,16

Corona
Extra od. Cero (1l = € 2,79)

11,99
20 x 0,5 l Flasche
+ Preis 3,10

Gratis Bitburger Magnetspielplan
Beim Kauf von 1 Aktionskasten!

Bitburger
Pils od. Alkoholfrei 0,0% (1l = € 1,20)

13,99
20 x 0,5 l Flasche
+ Preis 3,10

Erdinger
versch. Sorten (1l = € 1,40)

0,77
0,33 l Flasche
+ Preis 0,23

Arizona Ice Tea
versch. Sorten (1l = € 1,54)

4,99
4 x 0,33 l Flasche
+ Preis 1,25

Desperados
4er Pack (1l = € 3,78)

0,55
1,5 l PET-Flasche
+ Preis 0,37

Volvic
Naturell (1l = € 0,37)

2,77
1,0 l Flasche
+ Preis 1,25

Weingärtner Schwarzriesling,
Trollinger od. Trollinger mit Lemberger (1l = € 2,77)

5,99
0,5 l Flasche
+ Preis 1,19

Reiche Ernte Willamsbirne,
Obstler, Haselnuss od. Mirabelle (1l = € 11,98)

Impressionen aus und mit dem Sonnenschein

Derzeit beschäftigen sich die Sonnenscheinkinder mit Suche nach dem Frühling und mit den Ostervorbereitungen.“





Zwergennest



Waldspaziergang

Bei herrlichem Wetter erkundeten wir die Natur in der Nöttinger Heide. Stöcke, weiches Moos, Kiefernzapfen, Wurzeln und vieles mehr gab es zu begreifen. Wie fühlt sich Erde an? Für die Kinder ein spannender Vormittag.



Allianz

Rundum-Absicherung für Moped-Fahrer

Günstiger Unfallschutz für Erwachsenen von 18 – 50 Jahre²

Berufsgruppe ²	Invaliditätssumme (Leistung ab 1 % Invaliditätsgrad)	Max. Invalid.-Leistung (Progression 500)	Unfallrente	Bergungskosten	Kosmetische OP's	Beitrag (mtl.) ² Komfort	Beitrag (mtl.) ² ohne Rente
kaufmännisch, verwaltend	20.000 50.000	100.000 100.000	500 500	100.000 100.000	100.000 100.000	15,47 23,44	7,14 15,11
körperlich, handwerklich tätig	20.000 50.000	100.000 100.000	500 500	100.000 100.000	100.000 100.000	24,78 37,27	11,14 23,63

Alois Pröpster

Allianz Generalvertretung
Franz-Lettner-Str. 7
85088 Vohburg
alois.proepster@allianz.de

www.allianz-proepster.de
Telefon 0 84 57.3 15
WhatsApp 01 72.8 24 72 97

Beste Beratung und bester Service vor Ort!



FELSER TV . SAT . PC . TELEKOMMUNIKATION

- telering Fachhändler
- Telekom-Vertriebspartner für Mobilfunk und Festnetz/DSL (Privat- und Geschäftskunden)
- Ihr Radio- und Fernseh-technikermeister im Herzen der Stadt Vohburg

Bernhard Felser

Donastr. 9 · 85088 Vohburg · Tel. 08457/930144 · www.felser-service.de

Die schönsten Ostergrüße aus dem Hort Fuchsbau

Seht, was sitzt denn dort im Gras!
Ist das nicht der Osterhas?
Guckt mit seinem langen Ohr
aus dem grünen Nest hervor.
Hüpft mit seinen schnellen Bein'
über Stock und über Stein.
Seht auch her, was in dem Nest
liegt so rund und auch so fest:
Eier blau und rot gefleckt
hat er in dem Nest versteckt.
Immer muss er sie verstecken,
sucht drum schnell in allen Ecken.

Unbekannter Verfasser



Unsere fleißigen Kinder basteln ihre Osternester.
Jetzt muss sie der Osterhase nur noch befüllen.



Entspannung vom Schulalltag beim YOGA



Realschule am Keltenwall Manching



Informationen zum Übertritt 2024

Aufnahme in die 5. Jahrgangsstufe

Für Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse Grundschule oder der 5. Klasse Mittelschule besteht die Möglichkeit, in die Realschule überzutreten.

Altersgrenze: Bei Eintritt in die 5. Klasse darf der Schüler am 30. September noch nicht 12 Jahre alt sein.

4. Klasse Grundschule
Aufnahme im Mai mit Übertrittszeugnis

5. Klasse Mittelschule
Vor Anmeldung im Mai mit Zwischenzeugnis

Anmeldung

Die Erziehungsberechtigten melden ihr Kind wie folgt an:

- Auf der Schulhomepage www.rs-manching.de unter „Übertritt“ den Anmeldebogen über Schulantrag Online ausfüllen.
- Dokumente ausdrucken und unterschreiben.
- Die ausgedruckten Anträge müssen mit den restlichen notwendigen Unterlagen bis spätestens 10.05.2024 (12:00 Uhr) in der Schule eingegangen sein, vorzugsweise postalisch.

Unterlagen zur Anmeldung:

- Übertrittszeugnis im Original
- Kopie der Geburtsurkunde des Kindes
- Gegebenenfalls: Sorgerechtsbeschluss
- eventuell Bestätigung einer Lese- Rechtschreibstörung
- 2 Passbilder (Rückseite mit Namen beschriftet)
- Die Busanträge bitte auf ein einzelnes Blatt drucken

TERMIN

Tag der offenen Schule

Freitag, 19.04.2024, 14:00 - 16:30 Uhr

Online-Anmeldung

Mo., 06.05. bis Fr., 10.05.2024
Hauptinschreibetage: Mo/Di/Mi

Endgültige Aufnahme aus der 5. Klasse Mittelschule

Mo., 29.07. + Di., 30.07.2024 von
08:00 - 12:00 und 14:00 - 16:00 Uhr



VERSICHERUNGS
KAMMER
BAYERN

Versicherungsbüro Mayer & Huber GmbH & Co. KG

Wir wünschen erholsame
Feiertage und einen
schönen Frühlingsanfang.

85098 Großmehring
Ingolstädter Str. 8a
Tel. 08407 939330

85088 Vohburg
Donaustraße 14
Tel. 08457 9120

info@mayer-huber.vkb.de

www.mayer-huber.vkb.de

www.facebook.com/mayer-huber



Finanzgruppe

Gewerbestraße 20
85088 Vohburg
Tel: 08457/93 46-96
Fax: 08457/93 46-97
www.daum-bau.de
info@daum-bau.de

DAUM
Hoch- und Gerüstbau GmbH & Co. KG

- Schlüsselfertigbau
- Rohbauarbeiten
- Gerüstbau und -Verleih
- Verputzarbeiten
- Bauplanung

HIRMER
Gas-Wasser-Wärmetechnik

Planung
Installation
Service

Hirmer GmbH · Gewerbestr. 18 · 85088 Vohburg
Telefon: 08457 - 2515 E-Mail: info@hirmer-gmbh.de
Telefax: 08457 - 7192 www.hirmer-gmbh.de

JHV der Freiwilligen Feuerwehr Irsching-Knodorf



Der Vorstand >
Die Kommandanten >

Mit der Jahresversammlung der freiwilligen Feuerwehr Irsching-Knodorf ging, so betonte Vohburgs Bürgermeister Martin Schmid, eine Ära zu Ende.

Zwölf Jahre lang war Franz Kraus Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Irsching-Knodorf. Noch deutlich länger, nämlich ganze 30 Jahre war Rainer Gröber stellvertretender Kommandant. Mit dem Ausscheiden der beiden als Kommandanten begann in Irsching aber auch eine ganz neue Ära: Mit Katharina Kraus steht nämlich erstmal eine Frau an der Spitze der aktiven Feuerwehr Irsching-Knodorf. Der Rückhalt ihrer Mannschaft ist ihr, das zeigte das Wahlergebnis mehr als eindeutig, dabei gewiss.

Ehe es allerdings an die Wahl ging standen die Berichte der Vorstandsmitglieder wie auch der aktiven Wehr und der Jugendfeuerwehr auf dem Programm. Klar war dabei, dass die Wehr nicht nur finanziell gut dasteht. Auch was die Stärke der Jugendwehr (aktuell 21 Personen) angeht sei die Entwicklung sehr positiv zu betrachten, hieß es.

Kurz und knapp fiel der Bericht des scheidenden Kommandanten aus: 16 Einsätze –



davon drei Brände – hatten die Aktiven der Wehr demnach im zurückliegenden Jahr zu leisten. Gut besucht und sehr erfolgreich seien auch die zahlreichen Übungen der abgelaufenen zwölf Monate gewesen. Kraus nutzte die Gelegenheit aber auch, Danke zu sagen für die vergangenen zwölf Jahre, die von guter Zusammenarbeit mit dem Verein, den Aktiven und auch der Stadt geprägt gewesen seien.

Danke sagte auch Bürgermeister Martin Schmid: „Allen Aktiven – ihr habt eure Einsätze wieder hervorragend abgearbeitet.“ Ganz besonders aber den beiden scheidenden Kommandanten – „Ihr habt diese Feuerwehr hervorragend geführt!“

Gleiches erhoffen sich Bürgermeister und

Wehr nun von der neuen Kommandantin Katharina Kraus und ihrem Stellvertreter Alexander See. „Zwei junge Leute, die hier in Irsching einen Generationenwechsel bringen“, betonte Schmid und wünschte beiden viel Glück für ihr Amt: „Ich wünsche mir von euch Beiden nur eines: dass ihr eure Leute immer gesund nach Hause bringt. Dass ihr das Vertrauen der Aktiven und der Wehr habt, beweist mir, dass ihr das Zeug dazu habt. Also lasst euch nicht unterkriegen.“

Begrüßenswert fand Schmid auch den Umstand, dass erstmals eine junge Frau die aktive Wehr Irsching-Knodorf leitet: „Das hat, da bin ich sicher, Signalwirkung und ist ein sehr gutes Vorbild für junge Mädchen, die vielleicht

Holz | natürlich schön Schreinerei Stangl

Tel. 08457-1475

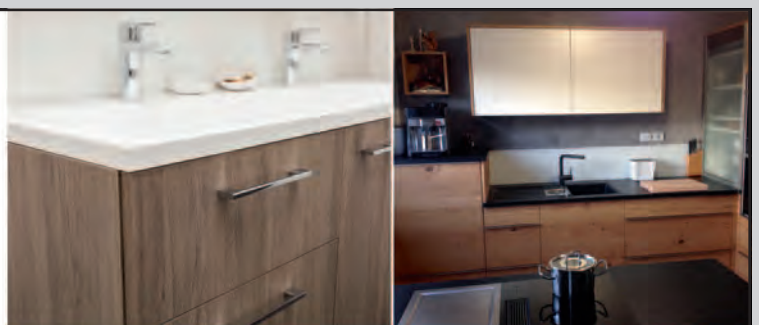
Auenstr. 13

www.schreinereistangl.de 85088 Rockolding

- Möbel, Treppen, Geländer
- Terrassen
- Küchen und Bäder
- Sonnen- und Insektenschutz
- Haus- und Zimmertüren
- Sicherheitstechnik und Einbruchschutz
- Böden und Decken
- barrierefreies Bauen und Wohnen



BORA



**SCHREINER-
GESELLE
(m/w/d)
GESUCHT
in Voll- oder
Teilzeit**



überlegen sich ebenfalls der Feuerwehr anzuschließen oder dort Verantwortung zu übernehmen.“

Dass sie dazu bereit ist, hat Katharina Kraus bereits in der Vergangenheit bewiesen. Seit geraumer Zeit ist sie Jugendwartin der Wehr und konnte hier nicht nur die Jugendlichen, sondern auch die Erwachsenen überzeugen. Ein Amt, das sie, so verriet sie am Rande der Veranstaltung, trotz der neuen, großen Aufgabe, die vor ihr steht, nicht ganz Aufgeben wird: „Der erste Jugendwart ist künftig Florian Mederer. Ich bleibe aber zweiter Jugendwart“, sagte sie lächelnd.

Einen kleinen Wechsel gab es übrigens auch an der Spitze des Feuerwehrvereins: Mit Stefan Brunnhuber und Christian Schmid tauschen die beiden Vorsitzenden in der neuen Periode ihre Ämter. Kassier bleibt Jochen Reichmann. Ebenfalls im Amt bleiben die Schriftführerinnen Sylvia Fröhlich und Jennifer Knie.

Einen kleinen Höhepunkt des Abends bildete freilich die Verabschiedung der beiden Kommandanten, bei der neben Geschenken auch so manche Anekdote und Geschichte ausgetauscht wurde: Etwa davon, dass die Feuertaufe des scheidenden zweiten Kommandanten beim großen Hochwasser 1994 eher eine Wassertaufe war. Vom Abholen eines Einsatzfahrzeuges, bei der Kraus sein blaues Wunder erlebte und natürlich auch von manch großem Einsatz, mit dem sich die Wehr im Laufe der Jahre konfrontiert sah.

Egal, ob Katastrophenfall, verheerender Einsatz in der Industrie, Großbrand oder Verkehrsunfall, Kraus und Gröber hätten immer einen kühlen Kopf behalten. Das sei bemerkenswert und dafür wollen wir euch, so betonte Vorsitzender Stefan Brunnhuber, „danke sagen!“



Traditionell wurde die Jahresversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Irsching-Knodorf auch genutzt um langjährige und verdiente Mitglieder auszuzeichnen.

Im Einzelnen wurde geehrt:

Für 25 Jahre:

Michael Amann, Iris Artinger, Michael Hackl, Daniel Halbritter, Tobias Loser, Siegfried Nüske und Ralf Ostermaier

Für 40 Jahre:

Johann Bachschneider, Johann Beringer, Christian Dürnhöfer, Johann Koller, Klaus Loser, Siegfried Putterer, Werner Schleibinger Heribert See jun. und Christian Weichenrieder

Für 50 Jahre:

Rudolf Kolbe und Reinhold Gröber

Für 60 Jahre:

Johann Brücklmaier, Günter Hackl, Josef Haimerl und Hermann Kürzinger

Für 65 Jahre:

Günter Kronschnabl sen., Heribert See sen. und Josef Thaller

Neben den Mitgliedern des Vorstandes nutzten auch Vohburgs Bürgermeister Martin Schmid und der Vertreter der Kreisbrandinspektion Georg Wein die Gelegenheit, um sich bei den langjährigen Mitgliedern zu bedanken.

Die Feuerwehr, so waren sie sich einig, sei eine wichtige Stütze und eine bedeutende Institution in der Gesellschaft. Gerade mit Blick auf die großen Industriebetriebe am Ortsrand von Irsching und in der Region sei die Rolle der Irschinger und Knodorfer Aktiven nicht hoch genug einzuschätzen.

Der Bio-Hofladen mit Produkten aus eigener Erzeugung und vielen "Feinschmeckereien" aus der Region.



Hof-Lader'l

Andrea
Rettermayer,
Bio-Bäuerin

**Biohof
Rettermayer**
seit 1994

Öffnungszeiten*:

Dienstag 16 - 18 Uhr
Freitag 10 - 12 Uhr, 16 - 18 Uhr
Samstag 10 - 12 Uhr

*24 Stunden Frische Bio-Eier
Bioeier-Frischeautomat am Hofladen.

Habichtstrasse 40, 85088 Vohburg
www.biohof-rettermayer.de

Freiwillige Feuerwehr Rockolding setzt auf bewährte Frauenpower Zwei neue Maschinentinnen bestehen Lehrgang mit Bravour



Mit Ramona Hadwiger und Birgit Schiedermeier ergänzen zwei weitere Frauen das Maschinenteam der Freiwilligen Feuerwehr Rockolding.

Beide wurden in einem 40-stündigen Lehrgang, angefangen beim Verkehrsrecht über die Funktionsweise von Pumpen und Geräten bei der Feuerwehr intensiv geschult. Mit der Abschlussprüfung musste dann das Erlernete in

die Praxis umgesetzt werden, so dass unsere Feuerwehrfrauen u.a. bei der Pumpen- und Aggregateinbetriebnahme ihr Wissen unter Beweis stellen konnten.

Mit dieser Ausbildung sind Feuerwehrdienstleistende berechtigt, das Löschgruppenfahrzeug bei Übungen und Einsätze zu fahren und die Handgriffe eines Maschinisten anzuwenden.

Wir danken euch für euer Engagement und euren Feuereifer und gratulieren ganz herzlich zum bestandenen Maschinentenlehrgang und wünschen immer ausreichend Wasser an der Pumpe.

Fast unverändert in die Zukunft Krieger- und Soldatenverein Irsching/Knodorf



Mit fast unveränderter Führungsmannschaft geht der Krieger- und Soldatenverein Irsching/Knodorf in die Zukunft. Die Vereinsführung bleibt bei 1. Vorstand Otto Bauer jun. und seinem Stellvertreter Franz Schmid.

Eine Veränderung gab es lediglich beim Vereinskassier: nach 50 Jahren gab das Ehrenmitglied Reiner Grünberger dieses Amt ab, wird aber künftig als Beisitzer im Vorstand vertreten sein. Zum neuen Kassier wurde Andreas Haimerl gewählt.

Watt-Turnier



20. April 2024
18.30 Uhr

Einlass ab 17.30 Uhr

Schützenheim Alt Vohburg

Schützenstraße 25

1. Preis 300 €

2. Preis 200 €

3. Preis 100 €

Einlage 20 €

Einlage & Preise je Team

Anmeldung vor Ort bis Tische belegt sind

Auf euer Kommen freut sich der

Schützenverein Alt Vohburg 1847 e.V.

www.schuetzenverein-vohburg.de

**HOLZ –
wohnen im Einklang
mit der Natur.**

**MARTIN
BAUER**

Gewerbestr. 12 · 85088 Vohburg · Tel. 08457/7614 · Fax 7297
info@bauer-vohburg.de · www.bauer-vohburg.de



Power your Car!

Unser 300 kW Hypercharger
geht an den Start!

Tanken Sie Ihr Auto mit 100% grünem Strom
aus der hauseigenen Photovoltaikanlage!
Dieser produzierte Strom wird in dem eigens
entwickelten Stromspeicher in Kooperation
mit der Firma Fenecon zwischengespeichert.

Der Stromspeicher basiert auf
Second Life Batterien aus
der Automobilindustrie.



NACHHALTIGKEIT
wird bei uns
groß geschrieben!



Auto Ruhfass GmbH
Gewerbestraße 27 · 85088 Vohburg
Telefon 08457-9141 · www.auto-ruhfass.de

HÖRBERATUNG | HÖRSYSTEME | HÖRSCHUTZ



Mit dem Hörsystem Phonak
Audeo™ Lumity verstehen
Sie mich auch wenn ich leise
spreche.



Mit dem Phonak Life™ Lumity und der
SmartSpeech™ Technologie ist Hören
und Verstehen in allen Situationen ohne
Anstrengung möglich. Ja, auch die Bestellung
bei der Barista.

Wir finden auch für Sie die perfekte Lösung.



DAS HÖRHAUS

FILIALE VOHBURG | Donaustr. 15
✉ vohburg@das-hoerhaus.de
Mo-Fr 8.30-12.30 | Mo, Do 13-17 h

☎ 08457 9367900

Einladung zur JHV der Vohburger Faschingsgesellschaft Rot-Blau e.V.



Die Vohburger Faschings-Gesellschaft Rot-Blau e.V. lädt all ihre Mitglieder recht herzlich zur Jahreshauptversammlung ein.
Sie findet am Freitag, den 26. April 2024 um 19:00 Uhr in der Gaststätte „Zum Ir-schinger Bazi“ statt.

- Tagesordnungspunkte**
- Begrüßung und Bericht des Vorstandes
 - Berichte des Kassiers, der Kassenprüfer, der Kindergardevertreter
 - Entlastung des Vorstandes
 - Anträge/Sonstiges

Anträge können bis zu sieben Tage vor der JHV schriftlich bei dem 1. Vorsitzenden Martin Weilemann eingereicht werden.
Die Vorstandschaft freut sich, vor allem aufgrund der anstehenden Neuwahlen, auf zahlreiches Erscheinen.

Wellenbachfischer Rockolding JHV mit Neuwahlen



Am 03.03.2024 fand um 14.30 Uhr die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen bei den Wellenbachfischer Rockolding im Vereinsheim Rockolding statt.
 Nach der Begrüßung durch den 1. Vorstand und den Berichten über das vergangene Jahr folgten die Neuwahlen.
v.l.n.r vorne: Carsten Blohm (1.Vorstand), Alexander Littmann (Beisitzer), Marco Moreis (Gerätewart), Armin Bauer (Besitzer)
v.l.n.r hinten: Martina König (Kassier), Reinhold Beer (Gewässerwart), Julia Fischer (Schriftführerin), Eugen Fischer (2. Vorstand)
 Nicht auf den Bild: Roland Löffler



Staffelstab wird bei der Funkrunde Vohburg e.V. weitergegeben



Am 2. März 2024 fand die JHV mit Wahl statt: Als 1. Vorsitzender wurde Erwin Pauly, als 2. Vorsitzender und Schriftführer Roland Hartl, als Schatzmeister Klaus Able und als Beisitzer Rudi Lindner, Marietta Löwe und Volker Herrmann gewählt.
 Nach über 43-jähriger ununterbrochener ehrenamtlicher Tätigkeit als 1. bzw. 2. Vorsitzender bei uns im Verein, und nach Ehrung durch

den Landrat im letzten Jahr, wurde Marietta Löwe als erstes Ehrenmitglied der Funkrunde Vohburg e.V. einstimmig gewählt. Wir bedanken uns bei Marietta Löwe für die wunderbare Führung unseres Vereins, und das über Jahrzehnte hinweg. Sie wird uns weiterhin mit Rat und Tat, nun als Beisitzer, unterstützen.
Herzlichen Dank schon jetzt dafür. Erwin Pauly, 1. Vorsitzender
Bild: Marietta Löwe und Erwin Pauly bei der Ehrungsveranstaltung des Landkreises Pfaffenhofen 2023

Anzeige



Haarmoden ER & SIE
 Inh. Rosi Lehner
 Reinschmiedstr. 6
 85088 Vohburg
 Telefon 08457-1414

Wir wünschen unseren Kunden ein wunderschönes Osterfest!

Ebenfalls bei uns:
Schmuck aus Edelsteinen
 Ivonne Ziemer
 Jedes Schmuckstück ein **Unikat**
 Fertigung auch auf Bestellung
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Edelsteine & JSJ by Ivonne



TAGESPFLEGE GROSSMEHRING

Am Freitag den 19.04. 2024 veranstaltet die Tagespflege in Großmehring einen Tag der offenen Tür, zu dem wir Sie und Ihre Familien recht herzlich einladen.

Von 14 bis 18 Uhr – gerne sind wir auch länger für Sie da – können Sie nicht nur die Räumlichkeiten der Tagespflege besichtigen, sondern sich auch einen Einblick in den Tagesablauf der Tagespflege verschaffen.

Für Fragen stehen Ihnen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gerne zur Verfügung.

Auch für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.

Für Fragen dazu stehen wir Ihnen gerne telefonisch unter 08457 9329885 zur Verfügung.



Vohburger
Hauskrankenpflege
GmbH



Varilux® XR series™ Gleitsichtgläser

Entwickelt für Ihre Augen.
Perfektioniert durch
Künstliche Intelligenz.

AUCH ALS
GLEITSICHT-
SONNENBRILLE
ERHÄLTlich



Profitieren Sie von sofortiger Sehschärfe auch in Bewegung. Und das ist noch nicht alles! Ihre weiteren Vorteile:

- + **Entspannte Körperhaltung** – in jeder Situation
- + **Sofortige Gewöhnung** – ab dem ersten Tag
- + **Made in Germany*** – höchste Qualität, nachhaltig produziert

Sichern Sie sich beim Kauf von Varilux® XR series™ Gleitsichtgläsern bis zum 30. April 2024.

* Euromonitor International, 2022 Daten. Einzelhandelsumsatz anhand UVP in der Brillenglas-Kategorie, Gleitsichtglas-Marken. Made in Germany für ausgewählte Produkte analog aktueller Verkaufsunterlagen. ** Nicht kombinierbar. Nur ein Gutschein je Auftrag. Keine Barauszahlung. © Essilor International - Juli 2023 - Alle Rechte vorbehalten. Essilor® und Varilux® XR Series™ sind Marken von Essilor International. Fassungen: Persol®, Oliver Peoples®

ORBITA OPTIK
BRILLEN & KONTAKTLINSEN

Orbita Optik VOH
Regensburger Straße 32
85088 Vohburg
Tel. 08457 9344602

**100 €
Preisvorteil****

Orbita Optik ING
Münchener Straße 289
85051 Ingolstadt
Tel. 0841 88699020

Anzeigen

NEU

Bald ist es soweit!

Auto Ruhfass GmbH und AMSC ziehen in das neue Gebäude!



Unseren Kunden wünschen wir schöne Osterfeiertage!

Gewerbestraße 27 · 85088 Vohburg
Telefon 08457 337996-0
E-Mail: info@amsc-vohburg.de
Internet: www.amsc-vohburg.de



Qualität
Fachkompetenz
Persönlicher Service

AMSC

 GmbH

Automobiles Mobilitäts- und Service Center Vohburg GmbH



Gemeinsam Laufen für einen guten Zweck

52 Teilnehmer bei der 11. Ausgabe des Vohburger Marathon, wagten sich bei strahlendem Sonnenschein und bestem Wetter, auf die teilweise neue Strecke, über 42 oder 21 km.

Unter dem Motto, gemeinsam Laufen für einen guten Zweck konnten dieses Jahr 1560 Euro an die Hilf-Reich e.V in Manching gespendet werden.

Die LG Marathon Vohburg bedankt sich ganz herzlich bei allen Sponsoren und Helfern, ohne die ein solches Event nicht möglich wäre.

SauWa Kicker – neuer Vorstand

Neu gewählt wurde der Vorstand der SauWa Kicker im Rahmen der JHV des Vereins.



Die Ergebnisse der Wahlen:

1. Vorsitzender: Thomas Wibmer
2. Vorsitzender: Tobias Berthold
3. Vorsitzende: Anita Mujo
4. Vorsitzende: Alexandra Kemether
5. Vorsitzender: Alexander Veith

Kassenwartin: Karina Wibmer
 Schriftführer: Thomas Thunig
 Kassenprüferin: Katrin Brunner
 Jugendvertreter: Oliver Kamerl, Luca Diepold

1. Kapitän: Eugen Pantschenko
2. Kapitän: Tobias Berthold
3. Kapitän: Hayan Arwani

Abschließend dankte Wibmer dem scheidenden 2. Vorsitzenden, Eugen Pantschenko der dem Verein als Kapitän erhalten bleibt.

Der Seniorenclub Irsching/Knodorf lädt ein

Das nächste Treffen bei Kaffee und Kuchen findet wieder in der Warmbadgaststätte „Zum Irschinger Bazi“ am Donnerstag, den 11. April 2024 statt. Beginn ist wie immer um 14:00 Uhr.

Neben einem gemütlichen „Ratsch“ ist dabei eine Diaschau mit Bildern aus dem Vereinsleben aus der Zeit Ende der 80iger und der 90iger Jahre.

Wir informieren außerdem über den für Mittwoch, 12. Juni 2024 geplanten Ausflug an den Brombachsee mit dem vorläufigen Programm.

**Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen.
 Die Vorstandschaft**

Fleisch- u.
 Wurstspezialitäten
 Partyservice
 Events u. Feste
 Spanferkel vom Grill



Vorbestellungen jederzeit möglich.

Landmetzgerei Pschorn
 Auertorstr. 6, 85088 Vohburg, Tel. 0 84 57/72 77
 E-Mail: landmetzgerei-pschorn@t-online.de

Ist auch Ihr Rasen frühjahrsmüde?

COMPO EXPERT.
Floranid® Twin Permanent
16-7-15 (+2)

COMPO EXPERT.
Fertilis Speed®
18-5-8 (+3)

ERNST MÜLLER
LANDWIRTSCHAFTLICHES
LAGERHAUS

VOHBURG · Bahnhofstr. 75 · Tel. 08457 1201 | OBERDOLLING · Dollingerstr. 1 · Tel. 08404 209 | info@lagerhaus-mueller.de | www.lagerhaus-mueller.de

**VOHBURGER
AUTOHAUS**
GmbH & Co.KG

Komm in ein starkes Team

WIR SUCHEN DICH!

KFZ-Mechatroniker (m/w/d) ab sofort
Mitarbeiter im Teiledienst (m/w/d) ab sofort

Bewerbungen: z. Hd. Herrn Wolfgang Linder
per Post oder E-Mail: info@vohburger-autohaus.de

Vohburger Autohaus GmbH & Co. KG • Regensburger Straße 30 • 85088 Vohburg • www.vohburger-autohaus.de

S&G Elektrotechnik
PV-Anlagen • E-Mobilität • Elektroinstallation

Lindenstraße 3A | Email: kontakt@elektrotechnik-sg.de
85088 Vohburg | Tel: 0152/04 47 47 54

Profitieren Sie jetzt noch vom Nullsteuersatz* auf PV-Anlagen!
Holen Sie sich ein unverbindliches Angebot inklusive kostenloser Ertragsprognose!

*Gesetzesänderung vorbehalten

Designed by Klaudia Seber



03.04.2024	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Gartler-Stammtisch, Bäckerei Pöppel
06.04.2024	9:00 Uhr	Kolpingfamilie Vohburg e. V.	Altkleidersammlung
09.04.2024	16:00 – 20:00	BRK Blutspendedienst	Blutspende; Grund- und Mittelschule Vohburg, Hartackerstr. 23
11.04.2024	14:00 Uhr	SeniorenClub Irsching	Seniorenachmittag im Warmbad Irsching
14.04.2024	8:00 Uhr		Flohmarkt am Bahnhof
14.04.2024	10:00 Uhr	Gebürgler Maibaumverein	JHV im Stadtcafe Herrmanns
20.04.2024	18:30 Uhr	Schützenverein Alt Vohburg	Watt-Turnier, Schützenheim Alt Vohburg
21.04.2024		Pfarrei Menning	Erstkommunion in Menning
23.04.2024	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Stadtratssitzung
26.04.2024	19:00 Uhr	Faschingsgesellschaft Rot-Blau e. V.	JHV, Gaststätte „Zum Irschinger Bazi“, Irsching
27.04.2024	10:00 Uhr	Stadt Vohburg	Saisonstart Warmbad Irsching
27.04.2024	20:00 Uhr	Stadt Vohburg	„ZEIDIg“ Konzert im Rathausaal
28.04.2024	7:30 Uhr	Pfarrei Menning	Bittgang nach Bettbrunn
30.04.2024	15:00 Uhr	Maibaumfreunde Beiz'n	Maibaumaufstellen, in der Beiz'n an der Bahnhofstr. am Steg
01.05.2024	9:30 Uhr	Gebürgler Maibaumverein	In der Au; ab 9:30 mit Weißwurstfrühstück, Aufstellen ab 13:30 Uhr, mit Livemusik
01.05.2024	ab 13:00 Uhr	Rockoldinger Vereine	Maibaumaufstellen
04.05.2024	10:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Gartler Flohmarkt im Lehrgarten mit Weißwurstfrühstück
04.05.2024	20:15 Uhr	Stadtkapelle Vohburg	Frühjahrskonzert in der Agnes-Bernauer-Halle
05.05.2024	9:00 Uhr	KSV Menning-Pleiling	Kriegerjahrtag; Kirche St. Martin
05.05.2024	10:00 Uhr	KSV Menning-Pleiling	Außerordentliche Mitgliedervers. Unterer Wirt Menning
08.05.2024	17:00 Uhr	Kindergarten Sonnenschein	Maifest
08.05.2024	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Gartler-Stammtisch im Lehrgarten
09.05.2024		Christi Himmelfahrt	
09.05.2024		Pfarrei Menning	Flurumgang zu Christi Himmelfahrt
10.05.2024	20:00 Uhr	Kolpingfamilie Vohburg e. V.	Waldmaiaandacht im Dürnbucher Forst
10.05.2024	19:00 Uhr	Städtejubiläum Clermont/Vohburg	Open Air, CubaBoarischen 2.0 auf dem Stadtplatz
11.05.2024	20:00 Uhr	Städtejubiläum Clermont/Vohburg	Konzert beider Stadtkapellen in der Agnes-Bernauer-Halle
13.05.2024	10:00 Uhr	TC Menning	Muttertags-Kaffeekränzchen
14.05.2024	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Stadtratssitzung
16.05.2024	14:00 Uhr	SeniorenClub Irsching	Muttertags-/Vatertagsfeier in der Ilmtaverne Ilmendorf
20.05.2024		Pfarrei Menning	Bittgang nach Oberhartheim
25.05.2024	18:00 Uhr	Kolpingfamilie Vohburg e. V.	Kolping-Jahrtag – 19:00 Uhr Gottesdienst (Treffpunkt Lagerhaus Müller)
30.05.2024	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Radi-Fest im Lehrgarten

Die nächste Ausgabe
erscheint am 25. April 2024

Vohburger
NACHRICHTEN



Redaktionelle Vereinsbeiträge und Veranstaltungstermine

Bitte senden Sie diese
bis spätestens Dienstag,
16. April 2024, nur an:

- Andreas.Amann@vohburg.de
oder
- Alexandra.Reichel@vohburg.de

Technische Hinweise:

- Auflösung der Bilddaten mind. 300 dpi
- Bilddaten separat senden, nicht in Word einbinden
- Textdokumente nicht als PDF-Datei umwandeln
- keine Bilddatenübertragung per WhatsApp

Anzeigen (gewerblich)

Annahmeschluss ist am
Dienstag, 16. April 2024,

Medienberatung
und Anzeigenannahme

Klaus Müller

Telefon: 08152 983455

E-Mail: klaus.mueller@kmgrafik.com

www.kmgrafik.com